

## 養子縁組判決文(抄訳文)

1. 裁判所名: アメリカ合衆国

コロンビア特別区 上位裁判所

メリーランド州 \_\_\_\_\_ 郡/市 巡回裁判所

バージニア州 \_\_\_\_\_ 郡/市 巡回裁判所

2. 養子縁組をした後の養子の氏名: (ファーストネーム、ある場合は次にミドルネーム)

(氏) \_\_\_\_\_ (名) \_\_\_\_\_

養子縁組をする前の養子の氏名: (ファーストネーム、ある場合は次にミドルネーム)

(氏) \_\_\_\_\_ (名) \_\_\_\_\_

生年月日: 西暦 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

生まれたところ: \_\_\_\_\_ 国 \_\_\_\_\_

3. 養父の氏名: (ファーストネーム、ある場合は次にミドルネーム)

(氏) \_\_\_\_\_ (名) \_\_\_\_\_

住所: アメリカ合衆国 \_\_\_\_\_ 特別区/州 \_\_\_\_\_ 郡/市

\_\_\_\_\_ 番地 \_\_\_\_\_ 号

4. 養母の氏名: (ファーストネーム、ある場合は次にミドルネーム)

(氏) \_\_\_\_\_ (名) \_\_\_\_\_

住所: 上記3. 欄の住所に同じ \_\_\_\_\_

5. 養子縁組判決確定年月日: 令和 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

翻訳者 \_\_\_\_\_

お願い: 翻訳(和訳)は原文に則して行い、翻訳した部分について、原文(養子縁組判決謄本)に下線又はラインマーカー(黄)を付けて、その脇の余白部分に上記和訳の項目番号(1~5)を記入しておいてください。